



## Toast and Sandwich 多士、三文治

		<u>Price</u>
1102	Cheese Toast "Portuguese" 葡式芝士多士	32
1103	Crispy Bun w/Condensed Milk 奶油豬	17
1106	Toast (Choose one or two) (Peanut butter/Condensed Milk/Jam/Butter) 多士(花生醬/甜奶/果占/牛油)(任選一或兩款)	17
1107	Shrimp Toast (3pcs) 蝦多士(3隻)	38
1501	Club Sandwich 波會公司三文治	48
1502	Crispy Pork Chop Bun w/French Fries 特色豬扒包伴薯條	35
1503	Crispy Steak Bun w/French Fries (Prego) 特色牛扒包伴薯條 (洋狗)	45
1507	Beef Sandwich w/ Egg or Tomato 鮮牛三文治 配 雞蛋或蕃茄	28
1508	Tuna Fish Sandwich 吞拿魚三文治	22
1509	Sardine Sandwich 沙甸魚三文治	26
1510	Sandwich (Egg, Ham, Chicken, Bacon, Meat Luncheon, Cheese, Tomato)** Select any 1 filling** (任選一款) 三文治(雞蛋,火腿,雞肉,煙肉,餐肉,芝士,蕃茄)	22
1511	Duo Sandwich (Egg White, Egg, Ham, Chicken, Bacon, Meat Luncheon, Cheese, Tomato) 雙拼三文治(雞蛋,蛋白,火腿,雞肉,煙肉,餐肉,芝士,蕃茄) **Select any 2 fillings**(任選兩款)	26



## Snacks 小食

		<u>Price</u>
1521	Samosas (per doz) 咖喱角- 每打	42
1522	Spring Rolls (per doz) 春卷- 每打	42
1523	Sausages in Tomato Sauce (per doz) 茄汁腸仔- 每打	40
1524	French Fries 炸薯條	22
1525	Salt & Pepper Chicken Wings (6pcs)50 椒鹽雞翼-6件	50
1528	Cashew Nuts 腰果	50
1529	Indian Samosas (2pcs) 印度咖喱角- 兩件	32
1530	Nann(Indian Bread) 印度薄餅	30

## Desserts 甜品

		<u>Price</u>
1201	French Toast 西多士	30
1202	Grass Jelly (w/Ice-Cream or Red Beans) 涼粉 (雪糕/紅豆)	30
1203	Red Beans w/Ice-Cream 雪糕紅豆冰	30
1204	Red Beans, Grass Jelly w/Ice-Cream 雪糕,涼粉紅豆冰	35
1208	Molten Chocolate Cake with Ice-Cream 心太軟配雪糕	45

Add: Ice Cream - One Scoop \$6

加：雪糕球一個 \$6



## Western & Portuguese Style 西、葡類

		<u>Price</u>
2003	Russian Borsch 羅宋湯	40
2005	Cream Soup (Chicken/Mushroom/Sweet Corn) 忌廉 (雞茸/蘑菇/粟米湯)	40
1527	Fish Cutlet & French Fries 吉列魚薯條	80
4110	Pan Fried Ox Tongue 乾煎牛脷	108
5002	Braised Ox-Tail in Red Wine Sauce 紅酒燴牛尾	180
5004	Minced Beef "Minche" w/Fried Potato Cubes 西洋免治牛肉伴薯粒	90
4326	Stir-Fried Cabbage w/Bacon 煙肉炒椰菜	85
5005	Sautéed Cabbage and Bacalhau 馬介休炒椰菜	95
5007	Baked Broccoli, Cheese w/White Sauce 白汁芝士焗西蘭花	85
5009	Portuguese Sausage 葡國臘腸 (每條)	48
5010	Fried Bacalhau Balls (8pcs) 馬介休球 (8件)	78
1531	Grill Sandines (two) 燒沙甸魚 (兩條)	65
2351	Spaghetti Bolognese 焗芝士肉醬意粉	80
2352	Baked Pork Chop Rice 焗豬扒飯	90
2353	Baked Fish Rice 焗魚柳飯	90

(For Baked Dishes select Tomato, Cream or Curry Sauce)

(以上焗飯可自選 – 茄汁, 白汁, 咖喱汁)



		<u>Price</u>
2101	Club Beef Fried Rice (Ngau Kung Fann) 公司飯(牛公飯)	78
2106	Ham, Sausage & Egg w/Fried Rice 西炒飯	70
2113	Fried Rice w/Breaded Pork Chop (Hark Chai Fann) 黑仔飯	78
2306	Baked Shrimp Balls & E-Fu Noodles 焗芝士蝦球伊麵	125
2358	Onion Sauce/Salt & Pepper Pork Chop w/Rice 洋葱 / 椒鹽 豬扒飯	75
2359	Tomato Sauce Ox Tongue w/Rice 蕃茄牛脷飯	78
2501	Chicken Fillet & Ham w/Cream Sauce & Spaghetti 白汁雞柳火腿意粉	80
2503	Bacon & Mushroom w/Cheese Sauce & Spaghetti 煙肉蘑菇芝士意粉	80
2505	Fried Beef & Spaghetti w/Black Pepper 乾炒黑椒牛肉意粉	80
5011	Bacalhau Fried Rice 馬介休炒飯	85
5012	Portuguese Sausage Fried Rice 葡國腸炒飯	80
5014	Dried "Minche" Beef Fried Rice 乾免治薯粒炒飯	75
5015	Macau Beef Rice (Bife Macau) 澳門牛扒飯	80
	<u>Curry w/Rice</u>	
3008	Brisket of Beef 咖喱牛腩飯	78
3010	Chicken 咖喱雞飯	70
3012	Fish 咖喱魚柳飯	70

(Baked add \$10) (焗加\$10)



## Shark's Fin, Dried Seafood, Seasonal Soup

翅 · 海味 · 時令靚湯

		<u>Price</u>
2011	Braised Shark's Fin with Fresh Crabmeat (per person) 紅燒蟹肉鮑翅 (每位)	228
2012	Doubled-boiled Soup (Six person) 時令燉湯 (6位)	260
2013	Doubled-boiled Shark's Fin with Chicken (Whole壹隻) 原隻雞燉鮑翅 (預訂)	1750 928 (Half半隻)
2014	Stewed Seafood Combination in Clay Pot 鮑魚花膠海蔘一品煲 (預訂)	628
2015	Braised Whole Sea Cucumber and Duck Web (per person) 原條海蔘扣仙掌 (每位)	135
2017	Stir-Fried Shark's Fin w/Scrambled Egg 桂花炒魚翅	248
2018	Fish Maw and Duck Web in Abalone Sauce (per person) 花膠扒伴仙掌 (每位) (預訂)	408
2006	West Lake Minced Beef Soup 西湖牛肉羹	170(Large) 100(Middle)
2008	Sweet Corn w/Fish Maw & Minced Chicken Soup 粟米魚肚雞茸羹	190(Large) 110(Middle)
2010	Soup of the Day是日老火湯	200(Large) 140(Middle) 70(Small)

## Special Snacks 醒胃小食

		<u>Price</u>
2051	Jelly Fish, Cucumber & Garlic w/Spicy Sauce 手拍青瓜海蜇	65
2052	Salt & Pepper Eggplant 椒鹽脆茄子	65
2053	Spiced Beef Shin 鹵水靚牛展	75
2055	Three Stuffed Sambo 煎釀三寶	70



	<u>Pork 豬肉</u>	<u>Price</u>
4002	Sweet & Sour Pork 菠蘿咕嚕肉	95
4003	Sweet & Sour Pork Ribs 生炒排骨	95
4005	Minced Pork, Olives & String Beans 欖菜肉鬆四季豆	95
4006	Salt & Pepper Pork Chop 椒鹽豬扒	95
4007	Pork Chop & Onions (Chinese Style) 中式洋葱豬扒	95
4008	Cutlet Pork Chop 中式吉列豬扒	95
4009	Minced Pork w/Squid or Water Chestnut 土魷 / 馬蹄 蒸肉餅	95
4010	Minced Pork w/Salt Egg 咸蛋蒸肉餅	95
SP027	Sparerib with Strawberry Sauce 士多啤梨骨	108

	<u>Beef 牛肉</u>	<u>Price</u>
4101	Fried Diced Beef Fillet w/Broccoli 蒜香西蘭花牛柳粒	125
4102	Black Pepper Fried Diced Beef Fillet w/Celery & Cashew Nuts 西芹腰果黑椒牛柳粒	125
4105	Beef Satay w/Bean Thread in Clay Pot 沙爹牛肉粉絲煲	125
4108	Fried Beef w/Vegetables 時菜炒牛肉	98
4109	Beef Fillet Chinese Style 中式牛柳	115
4112	Dried Lily Flower, Black Fungus & Beef in Clay Pot 金針雲耳牛肉煲	115
4113	Diced Beef Tenderloin in Honey Mustard 蜜糖芥末一口牛	138



## Chicken / Duck 雞、鴨

			<u>Price</u>
4203	Steamed Chicken w/Vegetables 菜膽雞 (預訂)	Whole(壹隻) Half(半隻)	258 158
4205	Emperor Chicken (Ba Wong) 霸王雞 (預訂)	Whole(壹隻) Half(半隻)	258 158
4206	Steamed Chicken w/Dried Lily Flower & Black Fungus (Half) 金針雲耳蒸雞(半隻)		158
4207	Chicken Curry (Half) 咖喱雞(半隻)		158
4213	Pan-fried Chicken with Lemon Sauce 西檸雞扒		108
4216	Three Cups of Chicken(Half半隻) 惹味三杯雞		138
SP021	Chicken in Black Bean Sauce 豆豉骨香雞		138
SM001	Marinated Goose in piece 滷水鵝件		128
SM002	Marinated Goose Slices 滷水鵝片		128
SM003	Marinated Meat (Goose Wings or Pork's Brisket) 滷水單拼 (鵝翼或腩肉)		78

## Curry In Clay Pot 咖喱煲

			<u>Price</u>
3001	Fish 咖喱魚柳煲		118
3002	Brisket of Beef 咖喱牛腩煲		128
3004	Chicken 咖喱雞球煲		118



## Chinese Dishes 中餐類

### Special "Shun Tak" Style 特色名菜

			<u>Price</u>
4201	Fried Crispy Chicken	(Whole 一隻)	258
	脆皮炸子雞	(Half 半隻)	158
4210	Soy Sauce Chicken	(Whole 一隻)	258
	秘製豉油雞(2 hrs. preparation)(製作時間最少2小時)		
3201	Special Fried Dish "ShunTak Recipe"		98
	順德小炒皇		
3202	Braised Pork with Preserved Vegetable		128
	家鄉梅菜扣肉		
3203	Pork Ribs with Chinese Black Olives		115
	秘制欖角骨		
3204	Fried Lotus Root Cake		105
	家鄉煎蓮藕餅		
3205	Deep Fried Dace Ball w/Shell		90
	蜆芥鯪魚球		
3207	Pan Fried Dace		180
	煎釀鯪魚		
3209	Fried Prawn on Toast (6 pcs)		128
	窩貼大明蝦 (6隻)		
3211	De-boned "Eight Treasure" Duck		388
	八寶釀全鴨 (預訂)		
3212	Roasted Minced Pigeon w/Lettuce		138
	生菜片鴿崧		
SP014	Hakka Shredded Chicken	(Whole 一隻)	258
	客家手撕雞	(Half 半隻)	158
SP019	Black Pepper Pig Knuckle with Salted Vegetables		180
	黑椒咸菜豬手		





	<u>Seafood 海鮮類</u>	<u>Price</u>
4518	Fish Fillet with bitter melon and tofu skin in pot 枝竹涼瓜魚柳煲	115
4525	Garoupa Fillet with XO sauce xo醬西芹腰果炒班球	180
4526	Sweet & Sour Shrimp 子蘿咕嚕蝦球	138
SP013	Fish with Pickled Vegetable 酸菜海斑魚	268
SP015	Steamed Fish Head with Chopped Pepper 剝椒新鮮魚頭	178
SP016	Braised Fish Head in Clay Pot 紅燒沙鍋魚頭煲	178
SP024	Steamed with Black Bean Sauce or Fried Pomfret 豉汁蒸 或 煎封英倉	198
4524	Golden Oyster 黃金生蠔	138
SP012	Deep Fried Oyster 酥炸生蠔	118
SP018	Stewed Oysters with Ginger & Shallots 薑葱生蠔	170
SP022	Braised Oysters in Port Wine Sauce 砵酒生蠔	170
SP028	Fried Prawn in Curry 特色炒咖喱大蝦	168
SP029	Sesame Shrimp Cakes 芝麻蝦餅	128



## Vegetable Egg and Bean Curd Dishes 蔬菜／蛋類／豆腐

		<u>Price</u>
4313	Salted Duck Egg & Preserved Egg w/Vegetables 金銀蛋浸時菜	90
4314	Fried Vegetables 清炒/上湯/白灼/蒜茸 - 時菜	60
4315	Steamed "Choi Sum" with P/Vegetables 梅菜皇蒸菜心	90
4316	Fried Yam & Lily Bulbs 鮮淮山炒百合	90
4317	Fried Vegetables in Clay Pot 啫啫農家菜煲	90
4318	Mix Vegetables w/Red Bean Curd 南乳粗齋煲	90
4319	Mixed Vegetables w/Dried Seafood 海味雜菜煲	90
4320	Stir-fried Morning Glory with Belachan 馬拉盞時菜	90
4332	Three Kinds of steamed Eggs, Preserved & Fresh 三色蒸水蛋	90
4333	Egg Foo Young 芙蓉煎蛋	90
4334	Fried Bitter Squash w/Eggs 涼瓜煎蛋	90
4336	Dried Scallop, Minced Pork & Steam Eggs 瑤柱肉碎蒸水蛋	98
4401	Spicy Eggplants w/Dace in Clay Pot 魚香茄子煲	90
4402	Dried Shrimp, Zucchini & Vermicelli 蝦乾節瓜粉絲煲	90
4403	Stir-Fried Angled Gourd w/Onion & Black Fungus 雲耳勝瓜炒洋蔥	85
4405	Steamed Eggplant w/Preserved Vegetables 梅菜蒸茄子	90
4408	Fried Fish Cake w/Seasonal Vegetables 時菜炒魚崧	90
4416	Deep Fried Bean Curd w/Chili & Garlic 椒鹽豆腐	85
4417	Deep Fried Bean Curd w/Brown Sauce 紅燒豆腐	85
4419	Fish Ball w/Bean Curd in Clay Pot 鯪魚球豆腐煲	98



## Seafood 海鮮類

## Price

3213	Freeze / Pepper & Salted Abalone (Min. order 2) 冰鎮鮑魚/ 椒鹽鮑魚 (兩隻起)	60 each
4501	Fried Broccoli with Shrimps 西蘭花炒蝦球	138
4502	Stir-Fried Shrimp with Celery & Cashew Nuts 西芹腰果蝦仁	138
4521	Shrimp & Scrambled Egg 滑蛋蝦仁	148
4504	Prawns in Soy Sauce 豉油皇中蝦	148
4505	Salt & Pepper Prawns 椒鹽中蝦	148
4506	Golden Fried Prawns 黃金蝦	158
4507	Sweet & Sour Shrimp 咕嚕大明蝦	158
4509	Fried Broccoli w/Scallop 西蘭花炒帶子	148
4510	Salt & Pepper Fried Squid 椒鹽鮮魷	108
4511	Salt & Pepper Fried Chinese Whitebait 椒鹽白飯魚	118
4512	Fried Egg w/ Whitebait 白飯魚煎蛋	118
4514	Sweet & Sour Fish 咕嚕魚柳	105
4515	Deep Fried Fish Fillet in Corn Sauce 粟米魚柳	105
4516	Steamed Shrimp with garlic and vermicelli 蒜蓉粉絲開邊蒸中蝦	158



凡於餐牌內點選飯麵類，可以套餐價配茶/咖啡或油菜。  
A concessionary price is offered during all time for  
Tea /Coffee or vegetables with every order of one  
item from the above Rice and Noodle Menu.

Hot Drinks 熱飲 \$8.00  
Iced Drinks 凍飲 \$10.00  
Vegetable 油菜 \$28.00

## Rice and Noodles 特色飯麵

		<u>Price</u>
2209	Vegetarian Fried Noodles 羅漢齋炒麵	70
2210	Stir Fried Noodles w/Soya Sauce 豉油王炒麵	60
2211	Fried Rice Flat Noodles w/Sliced Beef & Soya Sauce 乾炒牛河	70
2120	Pork, Coriander & Preserved Egg w/Rice in Soup 香茜皮蛋肉片湯飯	75
2122	Sliced Pork & Squash w/Rice in Soup 肉片瓜粒湯飯	75
2221	Sliced Pork / Pork Ribs /Fish/Chicken Fillet & Vegetables or Pickled Vegetables w/Rice Noodles/Noodles in Soup 菜遠/ 雪菜(肉片/排骨/魚/雞柳) 湯 / 米 / 麵	75
2225	Prawns & Noodles in Soup 蝦球湯麵	85
2227	Vegetable & Rice Noodles/Noodles in Soup 菜遠湯米/麵	50
2228	Beef/Pork Chop w/Rice Noodles/Noodles in Soup 牛肉/豬扒 湯/米/麵	65
2229	Beef Basket w/Rice Noodles/Noodles in Soup 牛腩 湯/米/麵	75
2303	Singapore Fried Rice Noodles 星洲炒米	70
2304	Braised Rice Noodles w/Shredded Pork 雪菜肉絲炆米	75
2305	Pickled Cabbage & Shredded Beef Mic 雪菜牛柳炆米	78
2307	E-Fu Noodles w/Soya Sauce 干燒伊麵	80
2308	Club Special Mi-Fun (Rice Noodles) 波會炒米	75
Udon Add \$5 轉烏冬加\$5		
2220	Rice 白飯	10



## Hot & Iced Drinks 冷熱飲品

		<u>Hot</u> <u>Price</u>	<u>Iced</u> <u>Price</u>
1001	Coffee 香濃咖啡	16	20
1002	English Tea 英式奶茶	16	20
1003	Lemon Tea 檸檬茶	16	20
1004	Lemon & Water 檸檬水	16	20
1005	Ovaltine 阿華田	16	20
1006	Horlicks 好立克	16	20
1007	Chocolate 朱古力	16	20
1009	Watercress & Lemon w/Honey 西洋菜檸蜜	18	21
1011	Milk Tea (HK style) 港式奶茶	18	

Add: Tea Bag  
加：茶包

\$8 each



## 時令小菜

		<u>Price</u>
SP005	Lamb with Tofu Skin in pot 古法枝竹羊腩煲	298
SP006	Sticky Rice with Chinese Sausages 生炒臘味糯米飯	148
SP007	Snake Meat & Fish Maw Soup 太史花膠五蛇羹	118(碗) 248(例) 368(中窩) 448(大窩)
SP009	Braised Grouper in Brown Sauce 紅燒斑翅/尾(預訂)	420.00/斤(catty)
PO2041	Claypot Rice with Mix Cured Meat (~30 mins) 臘味煲仔飯 (約30分鐘)	
	4位用(For 4 Person)	218
	6位用 (For 6 Person)	328
4321	Pea Sprouts 豆苗(上湯/蒜蓉/清炒)	108
4322	Salted Egg & Preserved Egg w/Pea Sprouts 金銀蛋豆苗	118
4323	Scallop & Pea Sprouts 瑤柱扒豆苗	148
4324	Mushroom & Pea Sprouts 雙菇扒豆苗	138
4329	Fried Kale w/Preserved Meats 芥蘭炒臘味	118
4520	Deep Fried Yellow Croaker 油浸黃花魚(2pcs)	198



凡於餐牌內點選飯麵類，可以套餐價配茶/咖啡或油茶。  
A concessionary price is offered during all time for Tea /Coffee or vegetables with every order of one item from the above Rice and Noodle Menu.

Hot Drinks 熱飲 \$8.00  
Iced Drinks 凍飲 \$10.00  
Vegetable 油茶 \$28.00

## Rice and Noodles 特色飯麵

		<u>Price</u>
2102	Fried Rice Fukien Style 福建炒飯	90
2103	Fried Rice w/Dried Scallop & Egg White 瑤柱蛋白炒飯	90
2105	Fried Rice Yeung Chow Style 揚州炒飯	70
2107	Fried Rice w/ Minced Pork, Olives & Beans 欖菜肉碎炒飯	70
2110	Fried Rice w/ Salt Fish & Chicken 咸魚雞粒炒飯	70
2112	Fried Rice w/Egg White & Ginger 薑蛋白炒飯	60
2114	Salt & Pepper Pork Chop w/Rice 椒鹽豬扒飯	70
2115	Sweet Corn & Diced Pork w/Rice 粟米肉粒飯	70
2116	Shrimp & Scrambled Egg w/Rice 滑蛋蝦仁飯	78
2117	Beef & Bitter Squash w/Rice 涼瓜牛肉飯	70
2118	Beef & Tomato w/Rice 鮮茄牛肉飯	70
2119	Fried Rice w/Minced Beef 生炒牛肉飯	70
2202	Vegetables w/Noodles/Rice Noodles/Rice (Sliced Pork/Pork Ribs/Beef/Fish/Chicken Fillet ) 菜遠(肉片/排骨/牛肉/魚柳/雞柳)炒麵 / 炒米/ 飯	70
2204	Vegetables/Chili Black Bean Sauce Basket w/Noodles/Rice Noodles/Rice 菜遠/豉椒牛腩 炒麵 / 炒米/ 飯	78
2205	Fried Rice Noodles w/Squid & Chili Black Bean Sauce 豉椒鮮魷炒麵	78
2206	Fried Noodles in Black Bean & Garlic Sauce (Sliced Pork/Pork Ribs/Beef/Fish/Chicken Fillet ) 豉椒(肉片/排骨/牛肉/魚柳/雞柳)炒麵/ 炒米/ 飯	70
2207	Fried Noodles w/Shredded Pork 肉絲炒麵	70
2208	Fried Noodles w/Pork Chop 豉油王豬扒炒麵	70

Udon Add \$5 轉烏冬加\$5